格言

（一）諂諛乃煽動罪惡之鞭也。

（二）造成人格，必當消滅獸性，發生神性。

（三）形之正，不求影之直，而影自直。

（四）知者不言，言者不知。

溫州之一言三命案

一言三命案，傳爲溫州乾隆間事。事由痴叔窺嫂浴引起，事屢見前人筆記，想非盡虛構也。

頤齋

（下）

吾婿不在，二老昴問。」翁姑堅謂實不知情，欲鳴官，親戚咸集勸解，許與田三十畝，厚葬其女，乃已。翁既喪媳，又破其家，終日嗟嘆，其子歸，思妻忘餐廢寢，老翁憂鬱愈甚。竊念素享上人之福，安閒過日，今老而顚連若此，速死爲愈矣，及夜潛至江濱投水而死，姑以媳亡夫死，忿甚，若失常性，趕赴媳家，吵鬧不休，曰：「汝女之死，自盡耳，固無人迫之者，今藉端詐吾家之田，致夫因破家而自盡，吾亦不願爲人，惟有與汝決死於公庭，乃牽女父之鬚同行。嗣由衆勸，依樣出女父送田三十畝，歸葬其夫，女父心有所不甘，然倘控之於官，訛詐先由己起，理亦有虧，乃忍痛付之。與妻商曰：「吾將自縊懸於彼門，汝即報於官，其家拆矣。」其妻力爲勸止。一夕，赴讌，三更未歸，其妻遣人接之，主家言早已返，往看亡女之門，夫已懸首於此。官以兩家互死皆訛詐，一再下去，兩家性命，不難盡歸蒿里，乃曉諭兩家曰：「一死媳之家，田已得還，已無所損，兩家俱喪一命，抱痛平均，而死媳亡女，同一悲慘，亦非兩家所願。自此不許再生事端，以全兩家性命。」並取結存案，務使各無翻異焉。事屢見前人筆記，非盡虛構也。

（下）

從三首詞認識辛棄疾

二、遙岑遠目，獻愁供恨，玉簪螺髻。落日樓頭，斷鴻聲裏，江南遊子，把吳鈎看了，欄杆拍徧，無人會，登臨意。

休說鱸魚堪膾（魚旁），儘西風，季鷹歸未？求田問舍，怕應羞，劉郎才氣。可惜流年，憂愁風雨。樹猶如此。倩何人、喚取，紅巾翠袖，搵英雄淚！

他從景色開端，寫出了登亭之後的感懷。看到祖國的大好山河，不能收復，愁恨並起。摩擦寶劍（吳鈎）整遍欄杆，蘊藏着報國有心，請纓無路的感慨。在苟且偷安的政治局面下，有誰能理解作者的感受呢。

下片用張翰和陳登的故事，從故鄉人們的期望，表達已憤激的情緒而流下了英雄熱淚。

讀了這首詞，頗能看出他對當時南宋朝廷的譏責，而激發讀者的愛國熱情，因此沉鬱而並不消沉，可稱「辛詞」的代表作之一。

「鷓鴣大、壯歲旌旗擁萬夫」

辛棄疾南歸以後，南宋朝廷派他担任的，盡是一些地方官職，不能上前線殺敵，而且朝中那些主和派和權貴，又一再彈劾他，因此在帶湖閑居十年，在瓢泉閑居八年。但即在閑居期間，他愛國殺敵的志願，始終沒有低沉，這首「鷓鴣天」就是作於閑居時期，詞題是；「有客慨然談功名，因追念少年時事，戲作。」原詞如下：

壯歲旌旗擁萬夫，錦襜突騎渡江初。燕兵夜足（女旁）銀胡彔，（從革）漢箭朝飛金僕姑。追往事，歎今吾，

雲埠夜雨有感

馬立邦

夜雨頻來睡不寧　風雲滿嶺落花聲
晨霜點破籬邊菊　忽聽雞啼天就明

× × ×

題昭君

馬立邦

馬上琵琶淚暗彈　含愁無語別家山
畫工有意存奸巧　至使佳人塞外行

題楊貴妃

馬立邦

楊家有女貌傾城　一入宮幃亂內庭
兵到馬嵬停不動　君王薄倖負多情

× × ×

秘魯李少白詞長兩位賢郎澤勛舜勛
君等參加紐約大衆社徵聯榮獲冠亞兩軍
賦此誌慶

秘魯鍾嘉言

一榜榮膺冠亞軍　美君昆仲步青雲
誰能似爾賢喬梓　飄逸詩聯卓不群

× × ×

遊子吟十首

余篠泉

其一

想自當年起念差　貪圖風月羨繁華
呼盧喝雉傾家產　悔絕老牛久寓加

其二

人之初始本無邪　惡習性成漸漸加
封建聾敖難入耳　男兒志在九雲遐

其三

肉眼壯年太覺差　浮光祇爲慕西花
好閒不守正規業　早得英名是白華

其四

老少行埋點點差　老歡素樸少歡華
懸殊少老天淵隔　酸甜各異不同家

弄玉與蕭史

三、神仙夫婦

於是，弄玉結婚了！他們的佳期，據傳說是在中秋之日。

這是一個幸福與相愛的夫婦，他們超越了階級的距離而結合。婚後他們也自由自在，蕭史與弄玉兩人時常攜帶了樂器到郊外吹奏：秦國的青年男女得到消息就會跟着他們出郊，曼妙的樂聲吸引了許多人。而蕭史的俊逸與弄玉的秀美，都爲國人所讚美，人們稱他們爲神仙夫婦。

每當月圓之夜，他們選擇水邊舉行晚會：弄玉吹笙，蕭史吹簫，不少青年男女在水邊載歌載舞，直到月落才盡興而散。

秦國人的生活，本來是單調和嚴肅的，除了工作之外，少有娛樂。可是，從蕭史與弄玉結合之後，他們的生活方式，也有所改變。

不過，這項轉變使從朝中的大臣對蕭史與弄玉不滿，人們以這對神仙夫婦破了傳統。

四、乘龍跨鳳

秦穆公老了，他鍾愛女兒，不願干涉他們的生活：可是朝中的反應，終於使弄玉蕭史爲之不安。

弄玉們隱遁到山野，使秦穆公很惆悵，他日夜思念着可愛的女兒；後來，終因苦思成疾而死去了。

秦國的青年男女，也思念着這一對神仙似的夫婦。若干年之後，人們說：弄玉與蕭史仙去了。

——有一天，他們夫婦又在鳳樓上吹奏笙簫，天空中的雲彩繽紛，在雲端出現了一條黃色的龍，蜿蜒而下，直到鳳樓之前，蕭史便跨上龍背，接着，又有一隻紫色的鳳鳥自空中冉冉而下，也到鳳樓前面，弄玉便跨上鳳背。於是，這一對神仙夫婦，乘着龍鳳上昇了。

這是傳奇，但是，傳奇很美麗，人們願意相信這是真的，若干年後，人們又爲他們在華山建立了一所紀念祠。

（下）

美盛金舖
十足金葉鑲寶玉器
各款眼鏡 修整鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B.C.

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李國榮
電話 AL 五八八一四
舖 MU 四·〇五三五

暗市黨埠 鍾銳園
JONG HUGHIE
P. C. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B.C.
本園土產上等瓜菜出市
高大肉召菜
矮太肉龍牙白
大小老身冬瓜
靚白菜心
靚嫩白菜
大小交易特別計平
所有寄費買者自理

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
MU 3-7847
每日上午十一時至午夜放映喜市定區名貴影片首次放映權
院址堂皇
座位舒適
銀幕巨型
玲瓏清亮
每逢星期日
下午六時四十五分開始放映名貴新片
華友光臨
特表歡迎

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大讌小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

美寶
女界美容院
專市東定街門牌九號
電話 MU. 3-6415
全部新式電髮儀器
摩登時款冷氣捲曳
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

雲高華埠
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511
本公司專售園日日生鮮豬肉。牛欄新鮮牛什豬什。各種肉品。精製燒臘。中西餚食什貨。四時瓜菜。貨真價實。發行寄沽。一律優待。

JOHN W. M. LOWE
GENERAL CONTRACTOR
劉偉民建造公司
專建新屋
摩登樓宇
材料上乘
工作滿意
大小工程
一律歡迎
估價免費
電話：526-7512

益豐茶室
擴充点心茶市
250 Pender Street E.
Vancouver, 4, B.C MU. 2-1514
本茶室開設以來專營中西食譜茶點蝦餃粥水雲吞經濟時菜美味鹽鷄豉油鷄王現由香港聘到著名餅師精製龍鳳禮餅各色月餅惠顧諸君祈爲留意
特色
潮州老婆餅
五彩皮蛋酥
久已馳名
粽登市

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麪
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麪
每日新鮮
零沽批發索辦歡迎

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時
電話 683-1935

溫高華埠
中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.
合時水貨
各江海味
枝干糖薑
什貨藥材

加拿大雲高華
天生堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B.C. CANADA
特效
興奮丸
壹打十二元 兩打二十元
主治 先天不足。發育不全。臨房不興。子嗣絕望。人染如斯。行樂及時。吞丸壹粒。育器興奮。壹箭成功。百發百中。器官細小。每晚一服。連服壹月。發育完全。從此偉大。流傳百世。歷代強大。如不實驗。原銀奉回。
娛樂　鴛鴦機　全套十五元。男女合用。能變兩性。
微媚　金烏蠅　一服烏蠅成佳偶。不用茶禮不用梹。壹服三元 半打十五元
風溫　骨痛膠　壹貼壹元。立刻見功。如不立効。原銀奉回。壹打十元
愛情　羊眼券　羊券敬花。無限愛情。每只五元。分中大細三種。如買何種。先字指明
戀花　擴陽露　擴陽發育。戀花愛情。壹罇四元 半打十五元
長期　擴戰露　陽台比武。娛樂長期。壹罇三元 半打十四元
不受私家赤紙

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
請參加1964年海空遠東旅行團　每位九百五十元美幣
三月廿一由雲埠乘「澳利安拿」華麗客船啓程
導遊下列各處地點：
三月廿三至大埠遊唐人埠晚膳並觀光
三月廿五至羅省世界選美長堤市及遊「的士蘭」娛樂園
三月廿九至檀香山遊環全島風景
四月五號至橫濱遊東京
四月十號抵香港歡餞宴會後任由尊便隨時可搭CPA
或其他國際飛機復回雲埠
欲知其詳　祈爲賜詢
太平洋旅行社
林國良
陳冏